

戚族文官勝武將

「戚姓稀而貴，自晉唐以來，名人輩出，其族中不乏文官，而武將則寥寥無幾。」

戚繼光，字繼光，浙江餘姚人，嘉靖三十八年（一五五九）中武舉，歷任寧海衛守備、蓟門總兵、廣東總兵、福建總兵、寧紹總兵、浙江總兵、山東總兵、鎮守總兵等職。他一生抗倭、抗寇、抗清，是明朝著名的軍事家、戰略家、軍事理論家、軍事教育家和軍事改革家。他創立的「戚家軍」，是明朝最強大的軍隊之一。他著有《紀效新書》、《籌海圖編》等書。他於萬曆十四年（一五八六）在抗倭戰爭中殉國，被追諡為「忠穆公」。

戚繼光不僅是一位出色的軍事家，還是一位出色的文官。他曾任過多個地方的知府、按察使、巡撫等職。他在任職期間，勤政愛民，為民辦了不少好事。他還是一位著名的詩人，他的詩歌風格獨特，深受後人的喜愛。

摩登龜婆何秀子

何秀子，原名何秀英，廣東人，現居香港。她是一位著名的模特兒、演員和電視主持人。她曾參與多部電影和電視劇的演出，並主持過多個電視節目。她以其優雅的氣質和出色的演技而著稱。

葉蘭公司

第一門市 585 號哥街
第二門市 喜士定東

週末減價三天

第一門市營業時間：
星期一至星期日
上午九時至下午六時
星期五上午九時至下午九時
FRUITLAND MARKET
585 GORE AVE. VANCOUVER 4, B.C.
電話：685-4479

雅靜土庫出租

一睡房或一睡房亦可交通便租金平
有意請電：三三五 五四六號

香港

首創由溫哥華上機 香港來回

由 \$519 - \$569
(TWO and FOUR WEEK DURATIONS)

詳情請詢加拿大溫哥華
納偉旅行社

納偉旅行社
3746 MAIN ST. VANCOUVER, B.C.
CANADA TEL: 604-873-4801
185 E. PENDER ST. VANCOUVER, B.C.
CANADA TEL: 604-689-0501

裝修土庫

承接一切大小土木裝修工程快捷免費
估價電話：253-3075 馬

沙省商店連餐館出賣

位於沙省 Prince Albert 市，餐館有自助
Teaco 汽車站，三睡房連連連，樓
上有收租房，欲知詳情，請電：
W. T. Lough 1887 Prince Albert,
Sask.
電話：433-1151 上午十時
至下午三時開。

三睡房屋減價急賣

五萬元減價四萬六千元，另平地土
庫兩層，雙車房，有後巷，近巴士
校與商場，面對公園，風景優美，
位於三十街夾細街，4700 Quebec St.,
Vancouver, B.C. 電話：873-1151 上午十時
至下午三時開。

樓上樓下全間出租

三房一廳，具齊備地點近十一街東有
意者請電：874-3027 薛

走過中國官公竹

有志回國（大陸或台灣）或東南亞各
地觀光，想無言語隔閡之不便，請速學
國語，新法講授，易學易懂。
接洽電話：695-1912
維多利亞梁木琴

請男打什一名

工役從優，有意者請電：式五四一三
〇八四。

吉屋全間或分層出租

上層三睡房，土庫兩睡房，近市街夾
十九街。電話：八七九一零三九八

專門修理汽車 Tune Up

四個汽缸十五元，六個汽缸二十元，八
個汽缸二十五元。電話：433-2976

請人看護小孩

中年婦女為合做些少家務包食住電話
：三三一一九八五

全土庫出租

兩房一廳，廚房，浴室，全電，火爐，氣
電話：八七九一零三九三

新建商業樓出賣

適合各項商業，一樓式樓各層三千二
十五方尺，另地下層五百五十方尺，最
好做洗衣店或什貨店，熱水，暖氣，機
取現銀價十三萬元，業主遷居，位於：
5997 Boundary Rd., Vancouver 電話：Joe,
435-6179 梁。

喜記裝修

土木、油漆、裝修、取價公道，忠誠
服務，快捷安當電話八七三六六六六
七

樓下聯房出租

三睡房，廚房，浴室，位於一〇三號東
十三街下午二時至十時電話：七三六
〇八三

台山寧陽會館代東

本會館訂於本年四月三日（星期日）舉行春節聯歡宴會，屆時請各會員踴躍參加，並歡迎各界人士光臨。宴會地點：本會館。地址：Hoyan Ningyung Ben. Ass'n 108 E. Pender St., Van. B.C.

新建共同管理柏文出賣

時代化一睡房，每組均有壁爐，藝術家主理裝修，有升降機，離華區僅五分鐘，離商場與巴士兩個街口，定銀七百五十元，全價由三千九百九十五元起。開辦時間：星期一至五，下午一時至九時，星期六上午十一時至下午五時，星期日正午十二時至下午六時。Garden Terrace, 1516 Charles St., Vancouver, B.C. 電話：251-1374

大韓民國政府專賣廳出品

正官庄高麗參
人參精 人參丸 人參粉 人參茶
人參滋補液 人參錠 人參膏 人參酒
大王參 真參精 各種參茸補品
專賣正貨 價錢公道 零售批發 一律歡迎
主理人黃良石啓

左筆權

精批命理，標準論相
龜卜易卦，天星擇日
精研陰陽風水定向，
接洽外埠函索，
新街舊雨，請移玉
寓：溫哥華唐人區
維多利亞街
電話：六一一號
文華商業大廈
二樓候教

請經驗單針車機工人

婦女服裝工廠，必須能車全部衣服工作
有經驗方可。又請經驗裁縫與縫紉工
人。請至 55 Water St., 三樓洽商。

承接修理水龍工程

全部土庫工程，牆身，隔磚，油漆，
溝渠，水渠，油漆與樓宇修繕。電話：
Hassan Plumbing, 4248 Windsor St.,
Vanc. V5V 4P4 電話：872-1562

亞省煤油井餐館自賣

(Drive Inn) 餐館，有空地，有發展，
鄰近商業區，生意好，生意連實業
要價八萬五千元，請電或來函 P.O. Box
836 Coronation Alta. Tel: 578-3500
(No Collect Call)

大學餐館

位於UBC大學內，每年生意十二萬，
座位五十，菜生齊全，長批期，生意穩
定，廉讓六萬，可選。

梳里埠商業樓

有舖位，地大，有停車場，位於繁盛
購物中心，鄰近柏文，前途良好，適合
獨市唐餐館，價值十二萬，業主急賣，
廉讓八萬五千元首期可過戶。
永安實業公司：八七三八五〇四
吳志健：八七四八七六四
伍偉傑：八七六〇三〇三

亞省唐人餐館出賣

生意良好，架生齊備，樓上住家，有意
者請洽或電：Bus: 362-3141 No
Collect Call Salfire Restaurant
121 1st. W. Brooks Alta.